

Pastoralraum Surbtal-Würenlingen

Unterendingen St. Georg
Ehrendingen St. Blasius
Lengnau-Freienwil St. Martin
Würenlingen St. Michael

Pastoralraumpfarrer
 Gregor Domanski
 TEL 079 349 68 95
 MAIL seelsorger@pfarrei-lengnau-freienwil.ch

Pastoralraum-Sekretariat
 c/o Kath. Pfarramt
 Alte Surbtalstrasse 26, 5305 Unterendingen
 TEL 056 242 11 30
 MAIL info@pastoralraum-s-w.ch
 WEB www.pastoralraum-surbtal-wuerenlingen.ch

aus dem KRSD..



Frau Meier (Name geändert) wandte sich an den Kirchlich Regionalen Sozialdienst (KRSD), um Hilfe beim Ordnen ihrer Unterlagen zu erhalten. Doch schon beim Termin stellte sich heraus, dass ihre finanzielle Lage äußerst prekär war. Seit einigen Monaten

hatte sie kein Einkommen mehr. Der KRSD nahm sich ihrer Situation an und entdeckte, dass Frau Meier Anspruch auf Krankentaggeld hatte.

Sofort wurde die Krankentaggeldversicherung kontaktiert und das weitere Vorgehen wurde besprochen, um Frau Meier so schnell wie möglich Zugang zu ihren ausstehenden Taggeldzahlungen zu verschaffen.

Der KRSD unterstützte sie dabei, die erforderlichen Unterlagen zu sammeln und an die Versicherung weiterzuleiten. Zudem half die KRSD-Mitarbeiterin Frau Meier, ihre Unterlagen zu sichten und organisierte Lebensmittel über eine gemeinnützige Organisation, damit sie sich bis zur Versicherungszahlung über Wasser halten konnte. Dank der Hilfe des KRSD kann Frau Meier nun wieder ruhig schlafen, wissend, dass sie Unterstützung in ihrer schwierigen Situation gefunden hat.

Kontaktdaten KRSD (Kirchlicher Regionaler Sozialdienst): Antoniusweg 16, 5314 Kleindöttingen, 056 210 93 55, krsd.zurzibiet@caritas-aargau.ch.

Jubiläumskonzert in der Martinskirche

Drei Pfarreichöre feiern einen runden Geburtstag: 100 Jahre Kirchenchor, 50 Jahre Jugendchor, 40 Jahre Singkreis.

Am **Sonntag, 3. Dezember um 17 Uhr** singen sie gemeinsam, begleitet von einem Orchester, Werke aus fünf Epochen. Zur Konzerteröffnung erklingt Gregorianik, zum Ausklang eine Komposition aus dem 21. Jahrhundert. Dazwischen zeigen die Chöre mit ihrem Programm die grosse Vielfalt des Kirchengesangs: Werke aus dem Frühbarock, dem Barock, aus der Klassik, der Romantik und der Neuzeit. Die Sängerinnen und die Sänger, die Instrumentalistinnen und die Instrumentalisten laden die Bevölkerung zum Konzertbesuch herzlich ein und danken für die Türkollekte.

Rorate und Lichterfeier im Pastoralraum

- Lichterfeier am Mittwoch, 6. Dezember um 6.30 Uhr in Lengnau
- Rorate am Dienstag, 7. Dezember um 7 Uhr in Ehrendingen
- ökum. Rorate am Freitag, 8. Dezember um 6.30 Uhr in Würenlingen
- Rorate am Freitag, 8. Dezember um 7 Uhr in Freienwil
- Lichterfeier am Dienstag, 12. Dezember um 7 Uhr in Ehrendingen
- Rorate am Mittwoch, 13. Dezember um 6.30 Uhr in der Kapelle Tegerfelden



GOTTESDIENSTE

➔ Samstag, 18. November

16.00 Ehrendingen

Firmung mit Weihbischof Josef Stübi, Ottmar Strüber und Jeannine Meury. Kollekte für die Franziskanische Gassenarbeit, Zürich

➔ Sonntag, 19. November

09.00 Unterendingen

Wortgottesdienst mit Kommunionfeier (FJ. Günther) anschliessend Kirchgemeindeversammlung im Pfarreisaal
Kollekte:

09.00 Würenlingen

Wortgottesdienst mit Kommunionfeier (M. Hüttner), Dreissigster für Sepp Hitz
Kollekte: Elisabethenwerk
anschliessend Chilekafi im Pfarreiheim

10.30 Lengnau

Wortgottesdienst mit Kommunionfeier (M. Hüttner) begleitet vom Gospelchor. Gedächtnis für Anna Maria Müller-Ganster sowie der verstorbenen Mitglieder des Gospelchors seit der Gründung 1999: Josy Bucher, Trudy Müller, Maria Green und Rose-Marie Suter
Jahrzeit für Jakob Kloter, Johann und Rosa Müller-Bächli, Josef Bächli, Mary Bürgler-Suter
Kollekte: SKF - Elisabethenwerk

➔ Montag, 20. November

16.00 Lengnau, Kapelle Freienwil

Rosenkranz

16.30 Unterendingen

Rosenkranz

17.00 Lengnau

Rosenkranz

➔ **Dienstag, 21. November**

09.00 Würenlingen

Wortgottesdienst mit Kommunionfeier,
(O. Strüber)

➔ **Mittwoch, 22. November**

08.00 Unterendingen, Kapelle Tegerfelden

Wortgottesdienst mit Kommunionfeier,
(M. Hüttner)

➔ **Donnerstag, 23. November**

09.00 Ehrendingen, St. Agathakapelle

Wortgottesdienst mit Kommunionfeier,
mit Ottmar Strüber, anschl. Chilekafi im
Restaurant Engel

10.45 Ehrendingen, Alterszentrum Breitwies

Eucharistiefeier im Alterszentrum Breitwies,
mit Pfr. Gregor Domanski

17.00 Würenlingen

Rosenkranz

19.00 Lengnau

Eucharistiefeier (G. Domanski). Jahrzeit
für Hans Müller, Bezirkslehrer

➔ **Freitag, 24. November**

10.00 Würenlingen, Altersheim WirnaVita

Reformierter Gottesdienst

➔ **Samstag, 25. November**

18.00 Würenlingen

Eucharistiefeier (G. Domanski)
Dreissigster für Urs Meier, Jahrzeit für
Helena und Urban Meier
Kollekte Pater John, Indien

➔ **Sonntag, 26. November**

09.00 Lengnau, Kapelle Freienwil

Eucharistiefeier (G. Domanski)
umrahmt vom Singkonvent
Kollekte: Pastorale Anliegen des Bischof

09.00 Lengnau

Wortgottesdienst mit Kommunionfeier
(O. Strüber), begleitet vom Bläsertrio,
Jahrzeit für Otto und Rosa Meier-Rohner
Kollekte: Pastorale Anliegen des Bischof,
anschliessend Chilekafi

Unterendingen St. Georg



Pfarreiseelsorger

Franz-Josef Günther

TEL 056 242 19 91 | 079 518 61 03

MAIL seelsorger@pfarrei-unterendingen.ch

Sekretariat

Valentina Werder

Alte Surbtalstrasse 26, 5305 Unterendingen

Montag bis Donnerstag 8.30 – 11.00 Uhr

TEL 056 242 11 30

NATEL FÜR TODESFÄLLE 079 518 61 03

MAIL sekretariat@pfarrei-unterendingen.ch

WEB www.pfarrei-unterendingen.ch



De Samichlaus chunt uf Bsuech

In diversen Geschäften in Eendingen und der Gemeindeganzlei Eendingen, sowie in der Kirche Unterendingen liegen Anmeldeformulare auf. Ebenfalls können Sie das Formular auf www.pfarrei-unterendingen.ch herunterladen oder dafür 079 578 65 59 kontaktieren.

Der Samichlaus wird mit seinen Begleitern am 5. + 6. Dezember die Familien besuchen. Anmeldung bitte bis 24. November.

Auch laden wir herzlich zum Chlausauszug in der Kirche Unterendingen am Sonntag, 3. Dezember um 16 Uhr ein. Danach bietet sich auf dem Kirchenvorplatz Kindern und Erwachsenen die Möglichkeit dem Samichlaus zu begegnen und bei einem Becher Punsch die Gemeinschaft zu geniessen. *Frauenbund und Pfarreirat Unterendingen*

Kerzenziehen am 24.+25. November



Dieses Jahr findet im Pfarreisaal wieder das traditionelle Kerzenziehen statt. Zu folgenden Zeiten können Kerzen gezogen werden: **Freitag, 24. 18 - 21 Uhr und Samstag, 25. November von 13 - 18 Uhr.** Preis nach Kerzengewicht. Für Getränke und Kuchen ist gesorgt.

Eine Geist-reiche Firmung



Elf Jugendliche dürften den 5.11. wohl nie wieder vergessen, den an dem verregneten Sonntagmorgen wurden sie vor den zahlreich erschienen Gästen in der Kirche St. Georg in Unterendingen gefirmt. Der einmalige Gottesdienst wurde von Domherr Stefan Essig geleitet. Unterstützt

wurde er von Katechetin Danièle Dubois und Pfarreiseelsorger Franz Josef Günther. Unsere Firmanden und Firmandinnen, von oben nach unten, links nach rechts: Valerio, Aurora, Julia, Elias, Valentin, Rafael, Alexandra, Alphons, Leandro, Simone und Fynn.

Vollständiger Artikel von Natalie Zumkeller unter: www.pfarrei-unterendingen.ch, "Botschaft" und "Rundschau".

Ehrendingen *St. Blasius*



Diakon

Ottmar Strüber | TEL 078 745 55 05
MAIL seelsorger@pfarreiehrendingen.ch

Sekretariat

Iris Kaufmann, Dorfstrasse 23, 5420 Ehrendingen
Dienstag und Mittwoch
9.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 17.00 Uhr
TEL 056 222 49 85
MAIL sekretariat@pfarreiehrendingen.ch
WEB www.pfarreiehrendingen.ch



Firmung 2023

Folgende elf Firmanden werden am 18. November um 16 Uhr in der Pfarrkirche das Sakrament der Firmung erhalten: Gaëtan Aeby • Kenneth Barrios Muñoz • Nevio Casella • Mia Sophie Esquivel Tovar • Lea Frei • Lorene Gremminger • Remo Jäger • Michelle Klein • Miriam Meier • Janina Palomino • Elina Vannay «Geist-reich»; zu diesem Thema haben sich die Jugendlichen während der Firmvorbereitung auseinander gesetzt. Das Sakrament der Firmung spendet Weihbischof Josef Stübi. Wir heissen ihn herzlich willkommen und danken ihm für seine Bereitschaft. Ein Fotograf wird für die Fotos besorgt sein.

Christkönigssonntag

Am Christkönigssonntag, 26. November um 10.30 Uhr wird der Kirchenchor, zusammen mit Gastsängern und einem Orchester, im Gottesdienst mitwirken. Am Ende des Kirchenjahres, gewissermassen am Ende der Zeiten, steht Christus als Herr über Zeit und Ewigkeit – in der Gestalt des Christkönigs. Um diese ewige und geradezu kosmische Dimension fühlbar zu machen, passt kein Werk besser als der gewaltige Chorsatz von Joseph Haydn aus der Schöpfung: «Die Himmel erzählen die Ehre Gottes».

Solidaritätsaktion Frauen im Zentrum

Am Samstag, 18. November von 9 bis 11 Uhr findet im ökum. Zentrum die Solidaritätsaktion der Frauen im Zentrum statt. Benachteiligten Kindern in der Schweiz werden mit Weihnachtspäckli eine Freude gemacht. Was alles in diese Geschenke gepackt werden soll, kann man auf der Homepage unter www.frauenvereinehrendingen.ch/spendenaktion finden. Auch Geldspenden werden gerne entgegengenommen.

Schlüssel zum Glücklichein

Am Dienstag, 21. November findet um 19 Uhr das Impulsreferat zum Thema «Schlüssel zum Glücklichein» statt. Priska Flury vermittelt inspirierende Impulse zur Steigerung der Lebenszufriedenheit. Herzliche Einladung zu diesem Abend.

Konzert Lyra-Vokalensemble

Am Samstag, 25. November um 17 Uhr findet in der Kath. Kirche ein Konzert mit dem Lyra-Vokalensemble statt. Sie singen orthodoxe geistliche Lieder sowie internationale Volkslieder. Eintritt frei, mit Kollekte.

Lebensdaten

Bei der Publikation des Totengedenkens ist uns bei Robert Walser leider ein Fehler unterlaufen. Die richtigen Daten sind: Robert Walser, geboren 5.8.1936, gestorben 27.7.2023. Wir entschuldigen uns für dieses Versehen.

10.30 Ehrendingen

Eucharistiefeier mit Pfr. Gregor Domanski, musikalisch begleitet vom verstärkten Kirchenchor. Kollekte für Médecins sans frontières. Gedächtnis für Silvia Altorfer-Willi; Jahrzeit für Hedwig + Johann Suter-Frei + Angehörige; Anna Suter; Josef + Alice Meier-Bieli; Maria-Anna Meier

10.30 Unterendingen

Wortgottesdienst mit Kommunionfeier am Christkönig, (O. Strüber)
Musikalische Begleitung durch den Kirchenchor
Gedächtnis für Verena Bamberger, Walter Fäs-Spuler, Hedi und Hans Fäs-Richard, Ida und Severin Spuler-Steigmeier
Kollekte:

➔ Montag, 27. November

16.00 Lengnau, Kapelle Freienwil

Rosenkranz

16.30 Unterendingen

Rosenkranz

17.00 Lengnau

Rosenkranz

➔ Dienstag, 28. November

09.00 Würenlingen

Wortgottesdienst mit Kommunionfeier, (M. Hüttner)

➔ Mittwoch, 29. November

08.00 Unterendingen, Kapelle Tegerfelden

Wortgottesdienst mit Kommunionfeier, (FJ. Günther)

09.00 Lengnau, Kapelle Freienwil

Wortgottesdienst mit Kommunionfeier (O. Strüber)

19.30 Würenlingen

Taizé-Feier, Meditative Liturgie mit viel Gesang, viel Stille und kurzen Texten

➔ Donnerstag, 30. November

10.45 Ehrendingen, Alterszentrum Breitwies

Wortgottesdienst mit Kommunionfeier, mit Franz-Josef Günther

17.00 Würenlingen

Rosenkranz

➔ Freitag, 1. Dezember

10.00 Würenlingen, Altersheim WirnaVita

Eucharistiefeier (W. Gagesch)

18.30 Lengnau, Kapelle Freienwil

Beichtgelegenheit

19.00 Lengnau, Kapelle Freienwil

Eucharistiefeier (G. Domanski), Dreissigster: Rosa Sophie Suter-Vogel

VERANSTALTUNGEN

➔ Montag, 23. Oktober

14.45 Altersheim Margoa, Home Singers
Frauenverein Lengnau-Freienwil

➔ Samstag, 18. November

09.00 ökum. Zentrum Ehrendingen, Solidaritätsaktion «Gschänkpäckli»
Abgabe der Gschänkpäckli für benachteiligte Kinder in der Schweiz.

➔ Sonntag, 19. November

10.00 Pfarreisaal Unterendingen, Kirchgemeindeversammlung
Bitte Stimmrechtsausweis mitnehmen.

10.30 ökum. Zentrum Ehrendingen, Kirchgemeindeversammlung
Die Details finden Sie auf der Einladung, welche in der Kirche und im Sekretariat aufliegt.

17.00 Kath. Kirche St. Blasius, Konzert Männerchor
Letztes Mal mit dem Dirigenten Peter Buschauer. Elisabeth Suter und Claudio Eckmann werden ihn musikalisch begleiten.

17.30 Lengnau, Kirche
Konzert Siggenthaler Jugendorchester

➔ Montag, 20. November

14.45 Altersheim Margoa, Home Singers
Frauenverein Lengnau-Freienwil

➔ Dienstag, 21. November

19.00 ökum. Zentrum Ehrendingen, Schlüssel zum Glücklichsein
Impulsreferat der Frauen im Zentrum mit Priska Flury. Ohne Anmeldung.

➔ Mittwoch, 22. November

08.30 Pfarreiheimsaal Würenlingen, Weg der Stille
Kontemplative Morgenmeditation.

09.00 ökum. Zentrum Ehrendingen, Moka-Träff
Jung und Alt treffen sich von 9 - 11 Uhr im Saal zum Plaudern. Neue Besucher sind herzlich willkommen.

09.00 Ehrendingen, Krankenkommunion
Ottmar Strüber bringt am Mittwoch- und Freitagvormittag, 22. + 24.11 die Krankenkommunion und kommt gerne vorbei. Anmeldung unter Nr. 078 745 55 05. Nächste Termine: 13. + 15.12.

19.30 Pfarreisaal Unterendingen, Frauenbund Unterendingen: Generalver-

Lengnau-Freienwil *St. Martin*



Pfarrer

Gregor Domanski | TEL 079 349 68 95
MAIL seelsorger@pfarrei-lengnau-freienwil.ch

Sekretariat

Sonja Gehr, Kirchweg 6, 5426 Lengnau
Mittwoch und Freitag 8.30 – 11.30 Uhr
TEL 056 241 14 00
MAIL sekretariat@pfarrei-lengnau-freienwil.ch
FAHRDIENST 079 677 35 67 | Andrea Thörig
WEB www.pfarrei-lengnau-freienwil.ch



Firmung mit Domherr Stefan Essig



Folgende 23 Firmand:innen haben am 4. November das Sakrament der Firmung empfangen: Linus Albiez, Andrina Angst, Gianna Beck, Tobias Böni, Livio Brunner, Luana Brunner, Matthias Henzen, Ella Heuberger, Leonie Laube, Tobias Laube, Mathias Mächler, Ella McConnell, Timo Meier, Laurin Meier, Linda Müller, Yannick Obrist, Cassandra Rehorik, Hannah Scherer, Noelle Schmidli, Fabienne Sidler, Talita Voegtlin, Lena von Wyl und Oskar Zebec. Weitere Fotos und den ganzen Beitrag zu dieser Feier finden Sie auf unserer Homepage.

Jubiläumskonzert in der Martinskirche

Sonntag, 3. Dezember um 17 Uhr

Drei Pfarreichöre feiern einen runden Geburtstag: 100 Jahre Kirchenchor, 50 Jahre Jugendchor, 40 Jahre Singkreis. Weitere Infos auf der Pastoralraumseite.

Der Samichlaus kommt!

Mittwoch und Donnerstag, 6. und 7. Dezember 2023

Am Mittwoch, 6. Dezember um 17 Uhr, Auszug aus der Kirche; anschliessend besteht die Möglichkeit am offenen Feuer den Samichlaus zu treffen, bei Tee, Glühwein und Lebkuchen. Anmeldeschluss: 18. November. Anmeldeformulare liegen im Volg und der Bäckerei auf oder unter www.chlaus.ch.

Das Pfarreisekretariat

bleibt am Mittwoch, 22. November infolge Weiterbildung geschlossen.

Würenlingen *St. Michael*



Diakon

Marcus Hüttner | TEL 056 281 18 24
MAIL seelsorger@pfarrei-wuerenlingen.ch

Sekretariat

Anita Spannagel, Kirchweg 10, 5303 Würenlingen
Montag, Dienstag und Freitag 8.30–11.00 Uhr
Montag 14.30–18.00 Uhr
TEL 056 281 11 28
MAIL sekretariat@pfarrei-wuerenlingen.ch
WEB www.pfarrei-wuerenlingen.ch



Kollekte für Pater John



Vielleicht erinnern Sie sich noch an den Besuch aus Indien im Sommer?

Pater John, Ordenspriester aus Kerala, besuchte unsere Pfarrei und feierte Gottesdienst mit uns. Dabei berichtete er auch von seinem aktuellen Gross-Projekt: Er baute mithilfe von Spenden-

geldern die ehemalige Schule seines Ordens um in ein Alters- und Pflegeheim. Besonders die Intensiv-Pflegeplätze im Heim brauchen zuverlässig Strom für die verschiedenen medizinischen Geräte. Doch leider sind in Südindien Stromausfälle fast an der Tagesordnung. Aus diesem Grund sammelt Pater John Spenden für eine Solaranlage auf dem Dach des Heims, um so zuverlässig Strom produzieren zu können.

Mit unserer Kollekte im Gottesdienst vom 25.11.23 wollen wir ihn dabei unterstützen. Herzlichen Dank für Ihre Solidarität und Gabe!

Chlaus-Auszug

Samstag, 2. Dezember, 16 Uhr

Während der rund 20-minütigen Feier in der Kirche erzählt uns der Samichlaus eine Geschichte und wir singen ein Lied für ihn.

Danach können alle dem Samichlaus auf dem Pfarreiheim-Platz begegnen.

Es gibt Tee und Guetsli beim wärmenden Feuer.

Herzlich willkommen!

Mittagessen und Adventsfeier

Donnerstag, 7. Dezember 23, 11.30 Uhr

Die Frauengemeinschaft Würenlingen lädt alle Seniorinnen und Senioren ein ins Pfarreiheim zur Adventsfeier mit Mittagessen.

Verbringen Sie zusammen mit anderen Seniorinnen und Senioren einen gemütlichen Nachmittag. Unkostenbeitrag 32 Franken.

Anmeldung bitte bis 27.11.2023 an: Edith Zürrer, 056 281 22 41 Mitfahrgelegenheit vorhanden, bitte melden bei Edith Zürrer

Exerzitien

Unser Seelsorger ist vom 20. - 24. November ortsabwesend.

Er begibt sich ins Kloster Einsiedeln für Exerzitien.

In dringenden Fällen erreichen Sie das Sekretariat ausserhalb der Bürozeiten unter 079 827 66 93.

sammlung

→ **Donnerstag, 23. November**

17.00 Alte Pfarrhausstube, Ehrendingen, Kerzenziehen

Die Jubla organisiert dieses Jahr das traditionelle Kerzenziehen.

→ **Freitag, 24. November**

18.00 Pfarreisaal Unterendingen, Kerzenziehen

Details siehe Pfarreiteil Unterendingen

→ **Samstag, 25. November**

11.00 Pfarreizentrum Lengnau, Weihnachtsgeschenke basteln mit Kaffee- und Kuchenecke

Frauenverein Lengnau-Freienwil, Auskunft erteilt Corinne Müller, 079 263 03 69, c.theurillat@hotmail.com

13.00 Pfarreisaal Unterendingen, Kerzenziehen

Details siehe Pfarreiteil Unterendingen

17.00 Kirche St. Blasius, Lyra Vokalensemble

Es kommen orthodoxe geistliche Gesänge und internationale Volkslieder zur Aufführung.

→ **Dienstag, 28. November**

18.30 Lengnau, Kirche

Konzert Überreg. Musikschule Surbtal

→ **Donnerstag, 30. November**

19.30 Pfarreiheim Unterendingen, Frauenbund Unterendingen: Lesezirkel

Kontaktperson ist Lydia Spuler

LEBENSEREIGNISSE

Unsere Taufen



Soel dos Santos, Würenlingen

Sonntag, 19. November, 12.15 Uhr,

Unsere Verstorbenen



Urs Meier, Würenlingen

geboren 21.09.1939, † 28.10.2023

Otto Zimmermann, Würenlingen

geboren 15.05.1944, † 28.10.2023

Pauline Hirt, Würenlingen

geboren 12.04.1939, † 30.10.2023

Gott möge unsere Verstorbenen in sein himmlisches Reich aufnehmen und den Angehörigen schenke er seinen Trost.